

ゆうあい YOU★I

第92号

発行日 2023年3月20日
 発行 御殿場市国際交流協会
 御殿場市役所内
 TEL.0550-82-4426
 編集 広報部会



第27回 日本語で話す会



2022年11月20日(日) 御殿場市民会館/第7会議室

御殿場市教育委員会と国際ソロプチミスト御殿場の協力をいただき、27回目となる「日本語で話す会」が開催されました。市内の小・中学校で学んでいる外国籍児童・生徒の皆さんとその先輩が、日頃感じていることや将来の夢などについて日本語で発表しました。日本で頑張っている発表者の思いに、感銘を受けました。コロナ禍のため会場には発表者とその家族、関係者のみが参加し、ビデオ撮影で実施されました。

内山 ゆうしん さん(ペルー出身/朝日小6年)



「友達の家」

僕は6年生になって、初めて友達の家にさそわれてゲームをして遊んだことが、一番心に残っています。友達と顔を合わせて、話しながら遊んだことがとても楽しかったです。

北田 モニカ さん(ブラジル出身/御殿場小6年)



「私の思い出」

小学校6年間、たくさんの思い出ができました。すきな体育のとびばこ、先生とりょうりをつくって食べたこと、かけざん九九を歌いながら覚えたこと、にっこうのしゅうがく旅行など、ほかにもいっぱい楽しいことがありました。

新木 レイミ さん(ペルー出身/東小6年)



「わたしの得意なこと」

私は5年生の2月から新体操を習っています。何回も練習を繰り返すことで「えびぞり」という技が、私の得意技になりました。私は自分の体が柔らかいことを実感し、もっとたくさんの技に挑戦したいと思います。

バスケス サトシ さん(ボリビア出身/御殿場小6年)



「ぼくが好きなこと」

ぼくはアニメを描いたり、ラップなどの音楽を聞くのが大好きです。そして僕の夢はきょうりゅう学者になることです。そのためにチームワークや人とのコミュニケーションをだいじにして、たくさん勉強したいと思います。

田辺 きよし さん(ブラジル出身/南中2年)



「昔の自分と今の自分」

僕は中学生になって好きなサッカー部に入り、中体連にも出場して、ゴールキーパーとして楽しくプレイしました。サッカーを通して昔の自分に比べて負けず嫌いになりました。サッカー選手を目指してがんばっています。

鈴木 メガミ さん(ボリビア出身/先輩21歳)



小学生の時、私はいじめ、家庭内の問題、不登校など暗いできごとがいっぱいありました。でも、周りからの支えがあって立ち直ることができました。中学3年生になって公立高校受験という壁に立ち向かい、努力で合格できました。今はデザイン専門学校3年生で就職が決まり、ファッションデザイナーを目指して頑張っています。

コロナド イバンさん(フィリピン出身/富士岡小6年)は、当日「今がんばっていること」という題名で発表する予定でしたが、参加できませんでした。

進行役



家族や関係者と一緒に



北田 アイコ さん
(ブラジル出身/御殿場中2年)

新木 サクラ さん
(ペルー出身/御殿場中2年)

第16回 中学生英語スピーチコンテスト

ビデオ審査日 2023年2月25日(土)

2023年1月21日(土)に玉穂報徳会館で開催予定でしたが、新型コロナウイルス感染者急増のため急遽中止し、2月25日に市民会館第三会議室にて、審査員だけで各生徒の個別ビデオによるビデオ審査としました。

今年度の審査結果は、南中学校2年の勝井希愛さんが”There are two sides to everything”という題名で最優秀賞に選ばれ、副賞として姉妹都市である米国チェンバースバーグ市のウィルソン大学から学長賞が贈られました。国際ソロプチミスト御殿場特別賞は御殿場中学校2年の砂井勇輝さん、優秀賞は富士岡中学校2年の猿橋友香さんが選ばれました。審査委員長の白畑知彦先生(静岡大学教育学部教授)からは、「皆さんとても上手で、審査はとても難しかった。外国人の英語をダウンロードして、繰り返し聞いてイントネーションを覚えると更に良い。」などの講評を頂きました。

最優秀賞



勝井 希愛さん
南中2年

"There are two sides to everything"

国際ソロプチミスト御殿場特別賞



砂井 勇輝さん
御殿場中2年

"The World Full of Uniqueness"

優秀賞



猿橋 友香さん
富士岡中2年

"Call Me Piggy"

審査員



審査委員長
白畑 知彦先生
(静岡大学教育学部教授)

優良賞



芹澤 悠莉さん
西中2年

"The Secrets of My Grandmother"



込山 将章さん
高根中2年

"Building a good friendship"



羽田 桃菜さん
南中2年

"Please accept who we are"



長田 大利さん
原里中2年

"My own person"



高堰 蓮心さん
西中2年

"My Heroes"



松本 小春さん
高根中2年

"Save my baby sea turtle"



杉山 壱鷹さん
御殿場中2年

"The Long Road Alone"



渡邊 美優さん
富士岡中2年

"Take Action!"



審査員
脇 あつ子先生
(高等学校非常勤講師)



審査員
ナバレッテ・モンターノ・クリストファー 先生
(英語講師)

国立中央青少年交流の家「オープンハウス2022」

2022年10月23日(日)国立中央青少年交流の家主催のオープンハウス2022に参加しました。御殿場市国際交流協会の活動を紹介すると共に、ウクライナからの方々の手作り料理を披露、販売し、来場者との交流を図りました。なお、売り上げは寄付させていただきました。



初めてウクライナ料理を目にする来場者



参加していただいたウクライナの皆さん

2月28日現在、御殿場市には47ヶ国・2,339人の外国人が住んでいます。

ふじ山教室(外国籍児童・生徒補習教室)

★サツマイモ掘り体験

ふじ山教室の子供たちによるサツマイモ掘りを行いました。今年も大きく、立派なサツマイモがたくさん採れました。みんなで賑やかに掘り、楽しいひとときを過ごしました。収穫したサツマイモはみんなで分け合って家に持ち帰りました。



★クリスマス会

2022年12月24日(土)の午後クリスマス会が行われました。午前は勉強をして、昼食にはトンボ食堂さんから届けられた美味しいお弁当をいただきました。次に多くの方から寄せられたお菓子や寄付品をプレゼントとして、一人ひとり自分の気に入った物を迷いながらも嬉しそうに選びました。

その後イス取りゲームやビンゴ大会などをして、会場は大いに盛り上がりました。3時のおやつには御殿場南高校家庭科部の皆さんが作ったイチゴのケーキを味わい、笑顔いっぱいのクリスマス会でした。

GIAからもみかんやケーキなどをプレゼントしました。ご協力いただきました皆さん、ありがとうございました。



★書き初め

2022年12月27日(火)に冬休みの宿題の書き初めをしました。13人が参加し、お手本を見ながら何回も練習しました。



「元気わくわく生活フェア2022」

2022年10月25日(火)～10月30日(日)に御殿場市民交流センター「ふじざくら」1階ロビーで開催された、元気わくわく生活フェア2022に参加しました。GIAの各種イベントについての説明や写真、ふじ山教室の紹介などのパネル展示をしました。展示の様子は市民活動支援センターホームページ上のYouTubeで紹介していますので、どうぞご覧ください。

●右のQRコードからも「元気わくわく生活フェア2022」の動画を見ることができます。▶



GIAの展示



GIAでは会員になってくださる方を募集しています。詳しくは事務局(TEL.0550-82-4426)までお問い合わせください。

ウクライナを知ろう!

連日のようにウクライナのニュースに触れるこの時期だからこそ、改めてウクライナってどんな国か知ってみませんか。



ボルシチ



ピサンカ

◆実はウクライナが発祥です!

- **ボルシチ**/野菜を細かく刻んで煮込んだスープ。ビーツを使い、鮮やかな赤色です。パンプーシュカと呼ばれるふかふかのパンに、にんにくを刻んだオイルをかけたものと一緒に食べます。
- **ピサンカ(イースターエッグ)**/狩猟を行う際の卵に獲物を記録する伝統が、後にキリスト教のイースターエッグとして発展しました。ピサンカには幸せな家庭生活や火・熱・光、太陽を象徴する図柄が色鮮やかに描かれます。
- **ホパーク(コサックダンス)**/コサックは15世紀後半にウクライナで発生した自治集団です。ウクライナの伝統舞踊です。

◆ウクライナ料理あれこれ

ウクライナ風餃子の「ヴァレニキ」の具にはたくさんの種類があります。チーズ・ひき肉・じゃがいもなどから、ジャムやチェリーなどの甘いものもあります。

他には、鶏肉入りサラダの「オリビエ」、豚の脂身の塩漬け「サーロ」、フレッシュチーズのデザート「シルニキ」、ニンジンケーキ「モルコヴィニツェ」などがあります。

◆音楽・名産品

- **パンドウーラ**/弦楽器で琵琶のような形をしています。演奏を聞いてみませんか。
<https://www.thesongofbirds.com>
- **ペトリキウカ塗**/家の壁や家具、日用品などにカラフルな絵を描く伝統的民族装飾芸術です。2013年ユネスコ無形文化遺産に登録されました。

◆話してみよう!ウクライナ語

- **こんにちは** → 「ドーブロホ ドニャー」 Доброго дня
- **おはようございます** → 「ドーブロホ ランク」 Доброго ранку
- **こんばんは** → 「ドーブロホ ベーチョラ」 Доброго вечора
- **元気ですか?** → 「ヤーク スブラービ?」 Як справи?
- **はい** → 「タク」 Так
- **いいえ** → 「ニー」 Ні

*ウクライナ語はスラブ語圏に属していたキリル文字を使います。

◆ただいま準備中◆

ウクライナの方による手作りの**ピサンカと守護天使(Ангел Охоронець)**の人形の販売を計画しています。

悪いものから身を守ってくれる守護天使はライ麦の藁で作られた人形です。



守護天使

ウクライナ避難者のための日本語講座

GIAではウクライナから御殿場市に避難された皆さんを対象に、昨年11月から日本語講座を開催しています。市民の皆さんと日本語で交流できるようになり、御殿場での生活を少しでも楽しい気持ちで過ごしていただきたいと思います。

お知らせ

■令和5年度御殿場市国際交流協会総会

日時: 令和5年4月22日(土) 午前10時~
会場: 御殿場市民会館 第7会議室
※時間を短縮し、通常開催。



■会員募集

GIAでは、3年間縮小していた活動をできる限り再開していきます。そこで、コロナ後の社会に対応する新しい国際交流と一緒に考え活動する仲間を募集します。年代も国籍も問いません。詳しくはGIA事務局までお問い合わせください。

■4年ぶり!ビーバートン市から学生訪問 ホストファミリー募集!!

御殿場市の姉妹都市であるアメリカ オレゴン州ビーバートン市の学生19名と引率者1名が、6月28日(水)~7月3日(月)の予定で御殿場市を訪問します。7月1日(土)・2日(日)の昼間、学生を受け入れてくださるホストファミリーを募集します。この機会に異文化交流を体験してみませんか? 詳しくはGIA事務局までお問い合わせください。

あとかき

令和4年度もコロナ禍で思うような活動ができず、残念でした。来年度は行動制限が緩和されていくので、また皆で集まって笑顔が見られるような楽しい場をたくさん開ければいいと思います。(K.O)

御殿場市国際交流協会(GIA)事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所本庁舎1階)
TEL.0550-82-4426 / FAX.0550-81-6439
E-mail : gia@mail.wbs.ne.jp
URL : <https://www.gia-gotemba.com/>